

18th Sunday in Ordinary Time 18^o Domingo del Tiempo Ordinario

Jul 31, 2016
Year C/ Año C

"Eviten toda clase de avaricia, porque la vida del hombre no depende de la abundancia de los bienes que posea". Lucas 12:15



ALTAR SERVERS

Sábado / Saturday
5:30pm Roberto Fernández, Braulio Martínez, Rogelio García, Julio Cuestas.
Domingo / Sunday
8:00am Hugo Sánchez, Brian Núñez
9:30am Héctor Guerra, Jonathan Mendoza
11:30am Jhovanny Rivera, Javier Flores, Uriel Rivera



LECTORES

30-Jul 5:30pm Esmeralda Villegas Juanita alday
31-Jul 8:00am Rita Peraza Esteban Perez
9:30AM Tere Munguia Chila Cisneros
11:30am Silvia Guerra Alicia Garcia

COLECTIONS:

COLECTIONS FOR: JUL 23RD AND 24TH

Envelopes / Sobres..... \$1,269.50
Loose Collection/Suelto..... \$ 782.00
Bldg Fund/Fondo de Const.....\$ 274.50
2nd collection.....\$ 383.00
Oratory Seminary.....\$ 10.00

TOTAL \$2,709.00

11.5% to Diocese of Brownsville: \$ 279.96

¡Gracias, Su Ofrenda Cuenta!



OREMOS POR:

Por todos los cristianos en todo lugar, para que sean protegidos de la persecución y la violencia.

18^o domingo de Tiempo Ordinario Solo Dios es Dios

Existe un refrán español que dice que "la avaricia rompe el saco"; es decir, que al acumular tanto, el fondo del saco se puede romper; lo cual es como decir que la avaricia y el acumular para uno mismo nunca tiene buenas consecuencias. Normalmente no sale bien estar acumulando, porque hay que hacer trampas, pasar por encima de otros y mil cosas poco agradables. Vemos la verdad que se encierra en esto cuando miramos los casos de escándalo financiero y de engaños para el beneficio de grandes bancos, aseguradoras y compañías inmobiliarias. Vemos las consecuencias funestas no solo para los culpables, sino también para miles de personas inocentes y para la economía de los países. Hay gente que siempre quiere tener más y más, que se fabrica dioses e ídolos a su medida y pone a su servicio todo su ser y sobre todo, su inteligencia y capacidad de maquinación y manipulación. A veces no es solo dinero lo que se busca; a veces se desea también poseer a otra persona cueste lo que cueste; eso siempre parece llevar a la ruina. Al final de cuentas, ese tipo de persona termina pagando por su maldad con la locura, la cárcel o la muerte. Quizá nuestros pequeños actos de tacañería no nos lleven tan lejos como para que nos metan en la cárcel; pero tendremos que reconocer que, eventualmente, siempre nos han dejado mal sabor de boca, mientras que la generosidad siempre parece que multiplica lo entregado. Las lecturas de hoy nos advierten una y otra vez de lo que se nos debería haber hecho evidente, pero que a veces se nos escapa en los pequeños detalles. el esforzarse obsesivamente en conseguir cosas no conduce a nada; es vanidad y en el fondo pérdida de tiempo. Pablo exhorta a mirar las cosas de arriba y Jesús insiste en la locura de quienes piensan que por tener acumuladas muchas riquezas ya la tienen hecha.

entonces, ¿para qué trabajar? ¿Se nos invita a la flojera, la despreocupación y la falta de responsabilidad? No, parece, más bien, que la invitación es a mirar por qué se hacen las cosas; a pensar que solo Dios es Dios y que no podemos hacer de las cosas, ni de las posiciones, ni de los honores, nuestros dioses personales; esto, lo único que eso produce es insatisfacción, porque nunca se alcanzará lo suficiente como para satisfacerse uno mismo. Siempre se querrá más y eso llevará a más problemas, angustias, mentiras y falta de libertad. Tarde o temprano, lo que parecía que iba a dar la tranquilidad de asegurarse el futuro, produce una terrible inseguridad. el avaro no es el que trabaja y comparte generosamente para el bien de otros, sino el que acumula para sí mismo tiempo, energía, dinero, posesiones de toda clase e incluso personas. Quien todo lo tiene controlado por sí mismo no deja espacio a Dios ni a la gratitud por todo lo que se recibe y al final, lo único que queda es insatisfacción y vacío. Se trata de trabajar por el bien de los demás, poniendo toda la confianza únicamente en Dios.

Para la reflexión

¿Por qué cosas me esfuerzo? ¿Pienso que si consigo algunas cosas materiales ya la tengo hecha? ¿Qué es lo más importante para mí? ¿Tengo dioses que no son Dios?

18th Sunday in Ordinary Time

Only God is God

THE READINGS AND THEIR MESSAGE

Ecclesiastes 1:2; 2:21-23

In this reading, vanity is equated to the Latin word vanum, which means it has no object; therefore, the meaning behind this phrase is the complete insignificance of human efforts that only seek their own wellbeing. Hard work can be boring and a burden, but leaving the fruits of your labor to lazy heirs can be even worse. In the end, nothing makes sense. The author is identified with the son of David, but it does not mean that Salomon was the author of these writings, since it deals with a resource to attain credibility, and the work is positioned within other wisdom biblical books.

Colossians 3:1-5, 9-11

Paul urges the Colossians to combat, in some way, the Gnostic error. Christian life is presented as a true knowledge. If a Christian dies through Baptism, to live a new life, he must become a person who lives in this world but has his eyes focused on the things above.

Luke 12:13-21

This material is only found in Luke. Israel's laws of inheritance were violated and a man asks Jesus to mediate in a conflict with his brother, but Jesus refuses. He issues a warning against greed and lust and with it Jesus reprimands both brothers. Luke adds this commentary to the parable of the rich fool who accumulates wealth, but is not rich before God.

Padre misericordioso te pedimos por:

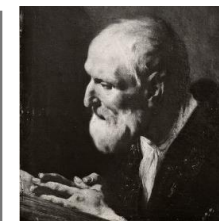
José de Luna, Norma Treviño, Vernon D. Wolf, Martha E. Salinas, Gustavo Alemán, Facunda Plaisance, Rosita Garza, Enequina Garza, Cristóbal Zapata, Regina, Abelina Rodríguez, Rafael Ortiz, Alejandro Vera, Juan Manuel Garza, María Serna, Guadalupe Terán, Karina Bustillos, René Tamez, Magdalena García, Jorge García, Eduardo Martínez, Mariel, Manuel Becerra, Arturo Ortega, Roberto Garza, Dinora Martin, Sonia M. Girón, María Elena Martínez, Ariatny Padilla, Amalia Sandoval, Conchita Dougherty, Socorro Torres

KAUSSA Catholic Young Professionals invites young adults to a movie night this August 2 featuring the movie "Patch Adams: From 6:30 - 8:30 pm at the Alfredo Gonzalez Texas State Veterans Home 301 East Yuma Avenue, McAllen. This is a good opportunity to do a Work of Mercy visiting the Veterans at their nursing home, for more information about KAUSSA Catholic Young Professionals, please contact Raul Cabrera at (956) 784-5045.



DESCANSE EN PAZ
P. JACQUES HAMEL,
MÁRTIR DE CRISTO
Primer sacerdote asesinado en
Europa por los terroristas
musulmanes del Estado Islámico.

"Quien no sube a menudo al Cielo en vida con el pensamiento, pelagra mucho de no ir a él después de su muerte". -San Felipe Neri



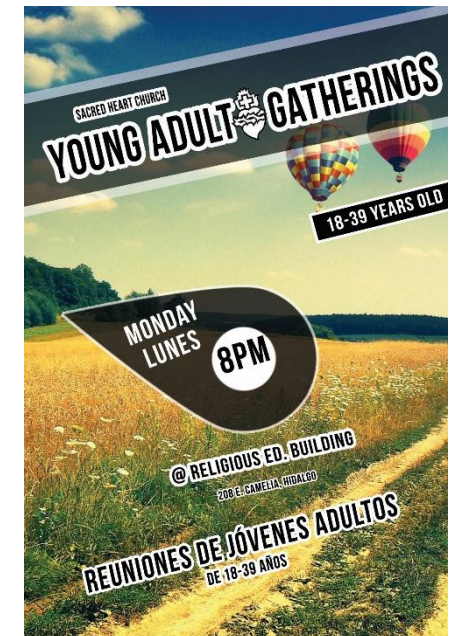
ANUNCIOS Y NOTICIS PARROQUIALES

**¡Ya están a la venta boletos
Para la GRAN RIFA de la Jamaica!**

**1er Premio: \$10,000.00 Pre-Paid Visa Card
2do Premio: 5 piece living room set
Y 18 premios más**

¡1 Boleto = 10dls = 3 oportunidades!

Remember: 1 ticket = 10dls = 3 Chances!



**Rosario del
5to Domingo**

Los Caballeros de Colon los invitan a venir a rezar un Rosario el domingo 30 de julio a las 10:45am

INSCRIPCIONES

Para el programa de
EDUCACIÓN RELIGIOSA

SE LLEVARAN A CABO DURANTE TODO EL MES DE AGOSTO:
Y EMPEZARAN ESTE LUNES 1RO DE AGOSTO

Horario: lunes a jueves

**☀ 8:30am a 11:30am Y 🌙 6:30pm a 8:30pm
Y los sábados de 9:00am a 1:00pm**

- Clases de Kinder a 12°
- Bautismo para niños y jóvenes (de 6 a 18 años)
- 1ra Comunión (Grado 2 en adelante)
- Quinceañeras
- Confirmación (Grado 9 en adelante)

Para más informes comuníquense por favor con la Sra. Garza al (956) 843-2463

~ Dejad que los niños conozcan a Dios ~



MASS INTENTIONS FOR THE WEEK INTENCIONES DE MISA PARA ESTA SEMANA

Sábado / Saturday Julio 30

5:30pm †Sara y Elidia Robles- Martha Hernández

Domingo / Sunday Julio 31

8:00am † Francisco Jr, Jimmy y Rubén Arizmendiz- Fam Arizmendiz G.
9:30am † María & Joel Rodríguez- Myrna, Javier & Diana
11:30am † Criselda Valdez y Jessica Saldívar- Su Hermana e hijos

Lunes / Monday Agosto 01

8:00am POR LOS FIELES/FOR THE FAITHFUL

Martes / Tuesday Agosto 02

8:00am † Juan Cantu- Fam. Vasquez

Miércoles / Wednesday Agosto 03

8:00am † Juan Cantu- Fam. Vasquez

Jueves / Thursday Agosto 04

8:00am † Juan Cantu- Fam. Vásquez

Viernes / Friday Agosto 05

8:00am † P. Jacques Hamel

Sábado / Saturday Agosto 06

5:30pm †Agustín, Ma. de Jesús y Lidia Gutiérrez- Fam. Gutiérrez

CALENDARIO DE ACTIVIDADES

Mes de Agosto, Mes de las Vocaciones

Habrá inscripciones al Programa de Educación Religiosa durante todo el mes (Favor de ver la siguiente página para los horarios de inscripción)

There will be registrations for the Religious Education program during the month (Please see next page for registration schedule)

Ago 01 Reunión de Jóvenes Adultos a las 8:00pm
Ago 03 Legión de María 6:00pm
Ago 05 Hora Santa y Confesiones a las 7:30pm
Ago 06 Confesiones de 4:00pm a 5:00pm
Ago 08 Reunión de Jóvenes Adultos a las 8:00pm
Ago 10 Legión de María 6:00pm

Concerned that you might be pregnant?

McAllen Pregnancy Center is here for you Give us a call for a FREE pregnancy test. 956-631-4585 - no appointment necessary.

Alcohólicos Anónimos

¿Tienes problemas con tu forma de beber?

1-800-930-3215

National Suicide Prevention Lifeline

1 (800) 273-8255

FLOWER DONATION

Jacqueline

